

เรียนท่านที่ได้รับเงินจากประกันอุบัติเหตุในการทำงานและครอบครัวผู้สูญเสีย

ท่านอาจได้รับเงินเพิ่มเติมจากประกันภัยในการทำงาน หากท่านเคยได้รับตั้งแต่เดือนกรกฎาคม ค.ศ.2004

ด้วยกระทรวงสาธารณสุข แรงงาน และสวัสดิการได้ดำเนินการ “สำรวจสถิติแรงงานประจำเดือน” โดยตรงส่วนการสำรวจ 100% ได้มีค่าแรงตามสถิติต่ำกว่าความเป็นจริงจากการสำรวจแบบสุ่มบางส่วน

ผลคือ ได้เกิดผลกระทบต่อบริษัทที่จ่ายประกันอุบัติเหตุในการทำงาน ซึ่งคิดอัตราการสโตนโดยมีความผันแปรของค่าแรงเฉลี่ยในการสำรวจนี้เป็นพื้นฐาน

ขณะนี้ จึงกำลังอยู่ในขั้นตอนของการจ่ายเงินเพิ่มเติมซึ่งจะคิดย้อนหลังไปในช่วงที่ต้องมีการจ่ายเงินเพิ่มเติมตั้งแต่ปี ค.ศ.2004

ขออภัยที่สร้างความไม่สะดวกให้แก่ท่าน

ผู้ที่อาจมีสิทธิได้รับเงินเพิ่มเติมได้แก่ ผู้ที่เคยได้รับเงินต่อไปนี้ตั้งแต่เดือนกรกฎาคม ค.ศ.2004

- ◆ เงินประจำปี(ชดเชย) การบาดเจ็บ เงินประจำปีพิเศษการบาดเจ็บ
 - ◆ เงินประจำปี(ชดเชย) ความพิการ เงินประจำปีพิเศษความพิการ
 - ◆ เงินประจำปี(ชดเชย) ครอบครัวผู้สูญเสีย เงินประจำปีพิเศษครอบครัวผู้สูญเสีย เงินงวดพิเศษครอบครัวผู้สูญเสีย
 - ◆ การจ่าย(ชดเชย) การหยุดงาน เงินจ่ายพิเศษการหยุดงาน ๑๗๑
- ※ ผู้ที่เคยได้รับเงินตั้งแต่เดือนกรกฎาคม ค.ศ.2004 อาจไม่เข้าข่ายที่จะได้รับเงินเพิ่มเติมโดยจะขึ้นอยู่กับช่วงเวลาและจำนวนเงินจ่ายรายวันพื้นฐาน

○ การจ่ายเงินและจ่ายเพิ่มเติมตามยอดที่คำนวณใหม่ จะดำเนินการตามกำหนดการต่อไปนี้

| | | ช่วงที่เริ่มแจ้ง | ช่วงที่เริ่มจ่าย | |
|---------------------------------|---|--|---|---------------|
| ได้แก่ผู้ถือกรมธรรม์ประกันชีวิต | ผู้ที่ได้รับเงินในปัจจุบัน (ณ เดือนมี.ค.2019) | ส่วนอนาคต(ยอดที่คำนวณใหม่ตั้งแต่เดือน เม.ย. และ พ.ค.2019) | เม.ย. 2019 | |
| | | ส่วนอดีต | ผู้ที่ไม่ต้องปรับยอดจ่ายกับเงินบำนาญพนักงาน | มิ.ย. 2019~ |
| | ผู้ที่ต้องปรับยอดจ่ายกับเงินบำนาญพนักงาน | | ก.ย. 2019~ | |
| | ผู้ที่เคยได้รับเงินมาก่อน | | ก.ย. 2019~ ※1 | ต.ค. 2019~ ※2 |
| ทันถึงวันครบอายุเกษียณ | ผู้ที่ได้รับเงินในปัจจุบัน (ณ เดือนมี.ค.2019) | ส่วนอนาคต(ยอดที่คำนวณใหม่จากส่วนที่ขอรับในการหยุดงานเดือน เม.ย.2019) | — | |
| | | ส่วนอดีต | ผู้ที่ไม่ต้องปรับยอดจ่ายกับเงินบำนาญพนักงาน | มิ.ย. 2019~ |
| | ผู้ที่ต้องปรับยอดจ่ายกับเงินบำนาญพนักงาน | | ก.ค. 2019~ | |
| | ผู้ที่เคยได้รับเงินมาก่อน | | ส.ค. 2019~ ※1 | ก.ย. 2019~ ※2 |
| | ผู้ที่เคยได้รับเงินมาก่อน โดยจะต้องใช้เวลาเพิ่มเติมในการประมวลผลทางระบบ | | พ.ย. 2019~ | ธ.ค. 2019~ |

※ “การปรับยอดการจ่ายเงิน” เช่น ในกรณีได้รับทั้งเงินปีจากประกันอุบัติเหตุและเงินบำนาญพนักงาน(เงินประจำปีความพิการหรือครอบครัวผู้สูญเสีย) ในกรณีมีการปรับยอดระหว่างเงินชดเชยกับเงินจ่ายประกันภัยภาคบังคับในกรณีอุบัติเหตุในการเดินทางไปกลับยังที่ทำงาน

※1 ทายอดทำจากผู้ที่ระบุที่อยู่ปัจจุบันได้

※2 ทายอดทำโดยมีการยืนยันตัวตนที่จำเป็น

- หากผลการคำนวณใหม่ ผู้ใดมียอดเงินที่ต้องได้รับไม่เปลี่ยนแปลงไปจากเดิม จะไม่มีการส่งใบแจ้งการรับเงินเพิ่มเติมไปให้
- มีประกาศข้อมูลความคืบหน้าในงานจ่ายเงินเพิ่มเติมอยู่ในโฮมเพจของกระทรวงสาธารณสุข แรงงาน และสวัสดิการ
- ※ กรุณาเก็บและอย่าทิ้งเอกสารต่อไปนี้เพราะอาจเป็นประโยชน์ในการยื่นเรื่องในอนาคตได้แก่ ใบแจ้งกำหนดเบิกจ่ายเงิน ใบแจ้งการโอนเงิน ใบรับรองเงินปี ใบแจ้งกำหนดการเปลี่ยนแปลง



เรียนท่านที่ได้รับเงินจากประกันอุบัติเหตุในการทำงาน

“สายด่วนสำหรับสอบถามการรับเงินเพิ่มเติม”

เริ่มแล้ว

**ท่านสามารถโทรศัพท์ได้ฟรี
จากที่ใดๆ ทั่วประเทศญี่ปุ่น**

**ท่านอาจได้รับเงินเพิ่มเติมจากประกันอุบัติเหตุในการทำงาน
หากท่านเคยได้รับตั้งแต่เดือนกรกฎาคม ค.ศ.2004**

สายด่วนสำหรับสอบถามต่อไปนี้จะคอยรับคำถามและคำปรึกษาจากท่าน
หากท่านมีข้อสงสัยประการใด กรุณาติดต่อสอบถาม

เราจะตอบ
ข้อสงสัย
ต่อไปนี้

- ◆ เงินประเภทใดบ้างที่จะเข้าข่ายของการได้รับเพิ่มเติม?
- ◆ เงินที่จ่ายตั้งแต่เมื่อไร จึงจะเข้าข่าย?
- ◆ มีการเปลี่ยนชื่อและที่อยู่...

สายด่วนสำหรับ
สอบถามได้แก่

0120-952-824 ※ ให้บริการเป็นภาษาญี่ปุ่นเท่านั้น
เวลาทำการ วันธรรมดา 8.30-20.00 น.
วันเสาร์ อาทิตย์ และนักขัตฤกษ์
8.30-17.15 น.

ปัจจุบัน ยังไม่มีการกำหนดวันที่สิ้นสุดการรับปรึกษาทางสายด่วนสำหรับสอบถามการรับเงินเพิ่มเติม

✓ ศูนย์ให้คำปรึกษาทางโทรศัพท์เป็นภาษาต่างประเทศได้แก่

※ คิดค่าบริการโทรศัพท์

| ภาษา | วันที่บริการ | เวลาบริการ | หมายเลขโทรศัพท์ |
|--------------|------------------------------|---|-----------------|
| ภาษาอังกฤษ | วันจันทร์ - ศุกร์ | 10.00-15.00 น. (ยกเว้นช่วง 12.00-13.00 น.) | 0570-001701 |
| ภาษาจีน | | | 0570-001702 |
| ภาษาโปรตุเกส | | | 0570-001703 |
| ภาษาสเปน | | | 0570-001704 |
| ภาษาตากาล็อก | วันอังคาร พุธ พฤหัสบดี ศุกร์ | | 0570-001705 |
| ภาษาเวียดนาม | วันจันทร์ - ศุกร์ | | 0570-001706 |
| ภาษาพม่า | วันจันทร์ พุธ | | 0570-001707 |
| ภาษาเนปาล | วันอังคาร พฤหัสบดี | | 0570-001708 |

